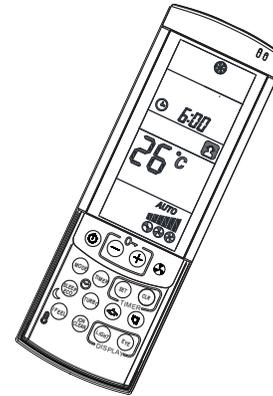


GUIDE D'UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE



Contenu

PRÉCAUTIONS 1-2

UTILISATION DE L'UNITÉ
DE TÉLÉCOMMANDE3

FONCTIONNEMENT 4-14



**Merci d'avoir acheté
notre climatiseur**

**Veillez lire ces instructions avec attention avant d'utiliser
votre climatiseur et les conserver pour un usage futur.**

PRECAUTIONS

AFFICHAGE

Les informations s'affichent lorsque la télécommande est allumée.

Mode de fonctionnement



- △ Automatique ☀ Chauffage ❄ Refroidissement
- ☐ Ventil. uniquement ☁ Déshumidification (séchage)
- ▲ S'affiche lorsque les données ont été transmises.

- 🕒 Horloge (heures et minutes)
- ON S'affiche lorsque la fonction "time on" est configurée et activée
- OFF S'affiche lorsque la fonction "time off" est configurée et activée
- 🔄 Indique que la fonction de répétition de la minuterie est activée.

- 🌙 S'affiche lorsque le mode de fonctionnement SLEEP (Sommeil) est activé
- 🔇 Indique que le climatiseur est en mode Silencieux
- 🌬 Indiquer lors de l'activation / inactivité mode Nettoyage
- 🌊 Indiquer lors de l'activation / inactivité mode Ioniseur / E.S.F.

- 🌡 Séléctionne ou indique la température de la pièce
- 📶 S'affiche lorsque la température atteinte est celle de la pièce
- 🌡 S'affiche lorsque le climatiseur est en mode I FEEL

- 🔋 Description de la détection d'une batterie faible
 - La lampe témoin de piles faibles de la télécommande continue de clignoter lorsque les piles sont faibles, cela peut réduire la distance de transmission de la télécommande et brouiller l'affichage.
 - Remplacer immédiatement les piles usagées par des piles neuves.
 - La lampe témoin de piles faibles s'éteint dès que les piles ont été remplacées.

Indication de vitesse du ventilateur

- 🌬 Vitesse réduite 🌬 Vitesse moyenne 🌬 Vitesse élevée
- 🌬 Vitesse automatique du ventilateur



BOUTON DE FONCTIONNEMENT ON/OFF

Ce bouton allume et éteint le climatiseur

BOUTON DE SELECTION DE MODE

Presser ce bouton pour changer de mode.

- ☐ (automatic) ★ (automatique)

Lorsque ce mode est sélectionné, le climatiseur calcule la différence entre le réglage du thermostat et la température de la pièce et passe automatiquement en mode "cool" (refroidissement) ou "heat" (chauffage).

- ☀ (heating) (chauffage)
El acondicionador de aire calienta el ambiente.
- ☁ dehumidification (dry) (Déshumidification (séchage))
Le climatiseur réduit le taux d'humidité de la pièce.
- ❄ (cooling) (refroidissement)
Le climatiseur rafraîchit la pièce.
- ☐ (fan) (ventilateur)
Le climatiseur fait circuler de l'air.

★ COOL / DRY / HEAT (REFROIDISSEMENT/SÉCHAGE/CHAUFFAGE)

SLEEP (sommeil)/ECO

Ce bouton a 2 fonctions:
La fonction sommeil: (courte pression) / La fonction économie (longue pression)

Pour plus de détails, consulter le " MODE SLEEP (SOMMEIL)" et le " FONCTIONNEMENT DU MODE ECONOMIE ".

TRANSMETTEUR

Lorsque vous pressez le bouton de l'unité de télécommande, le symbole [▲] s'affiche sur l'écran et transmet les modifications de réglage au récepteur du climatiseur.

CAPTEUR

Le capteur de température de l'air situé à l'intérieur de la télécommande détecte la température de la pièce où se trouve la télécommande.

BOUTONS DE REGLAGE DE LA TEMPERATURE

- (plus frais) Appuyer sur ce bouton pour réduire la température réglée.
+ (plus chaud) Appuyer sur ce bouton pour augmenter la température réglée.
Appuyer sur les boutons "-" et "+" simultanément pour bloquer ou débloquer le clavier.

BOTÓN SELECTOR DE VELOCIDAD DEL VENTILADOR

La vitesse du ventilateur est sélectionnée automatiquement par le micro ordinateur.

- 🌬 Vitesse réduite 🌬 Vitesse moyenne
- 🌬 Vitesse élevée

Appuyez sur ce bouton pendant au moins 2 secondes pour activer le mode Silencieux.

REGLAGE DE LA MINUTERIE

Presser le bouton pour activer la procédure de réglage. Pour plus de détails, référez vous à la section de "REGLAGE DE LA MINUTERIE".

BOUTON SET

Appuyer sur ce bouton pour sélectionner les fonctions: réglage de l'heure / réglage du temporisateur ON/OFF
Pour les détails voir "COMMENT REGLER L'HEURE ACTUELLE" et "REGLAGE DE LA MINUTERIE".

BOUTON CLEAR

Appuyer sur le bouton CLEAR pour annuler toutes les opérations du temporisateur.

BOUTON D'OSCILLATION VERTICALE

Appuyez sur le bouton pour activer l'oscillation automatique verticale de l'alimentation en air. Pour plus de détails référez vous à la section "RÉGLAGE DE LA DIRECTION DU FLUX D'AIR".

BALAYAGE D'AIR HORIZONTAL

Si le climatiseur a un moteur à balayage horizontal, appuyez sur le bouton pour activer le balayage d'air horizontal automatique.

BOUON LIGHT (éclairage)

Presser ce bouton pour activer ou désactiver l'ade la télécommande.

BOUTON EYE(OPTIONAL)

Appuyez sur ce bouton pour activer un capteur infrarouge intégré, permettant ainsi à l'unité de détecter une présence humaine dans la pièce et de se mettre automatiquement en marche ou en attente.

BOUTON IFEEL D'AFFICHAGE ET DE DETECTION DE LA TEMPERATURE DE A PIECE

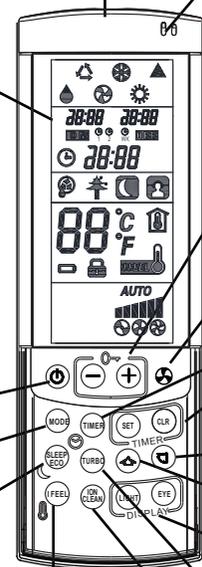
Presser ce bouton pour activer la fonction de détection de la température autour de la télécommande. Cette fonction est disponible en mode Auto, froid et chaud.

BOUTON TURBO

Appuyez sur ce bouton pour activer la fonction TURBO pour un chauffage ou un refroidissement rapide.

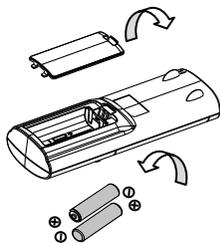
ION(OPTIONEL) / NETTOYAGE

Ce bouton a 2 fonctions:
La fonction Ioniseur: courte pression / La fonction Nettoyage: longue pression
Pour plus de détails, consulter le FONCTIONNEMENT DU MODE IONISEUR (OPTIONEL)" et le FONCTIONNEMENT DU MODE "NETTOYAGE".



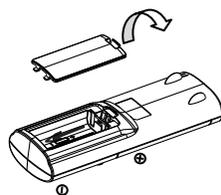
COMMENT INSTALLER LES PILES

- Retirer le couvercle à l'arrière de la télécommande.
- Insérer deux piles alcaline AAA de 1,5 V CC. Veiller à insérer les piles en fonction des polarités (+/-) indiquées sur le compartiment à piles.
- Replacer le couvercle.



COMMENT RETIRER LES PILES

- Retirer le couvercle à l'arrière de la télécommande.
- Appuyer sur la pile en direction du pôle négatif et la soulever par son pôle positif comme indiqué sur l'illustration.
- Retirer la deuxième pile de la même manière.



Remarque d'ordre général

Il faut remplacer les piles lorsque l'affichage de la télécommande ne s'allume plus ou lorsque le climatiseur ne reçoit pas de signaux de la télécommande ou lorsque l'icône de batterie faible s'affiche.

Retirer les piles si la télécommande reste inutilisée pendant plus d'un mois.

Les piles durent environ six mois selon la fréquence d'utilisation de la télécommande.

Les piles de la télécommande contiennent des substances toxiques, les piles usagées doivent donc être éliminées conformément aux lois locales.

SELECTION DU CAPTEUR DE TEMPERATURE

- Dans des conditions normales, la température de la pièce est détectée et vérifiée par le capteur de température situé à l'intérieur du climatiseur.
- Presser le bouton I FEEL de la télécommande pour activer le capteur de température de la télécommande. Cette fonction a été conçue pour offrir un environnement personnalisé, en transmettant les commandes de contrôle de température à partir d'un endroit situé près de vous. C'est pourquoi lors de l'utilisation de ce mode, la télécommande doit être dirigée directement vers le climatiseur.

FONCTIONNEMENT AVEC LA TELECOMMANDE

Vérifier que le coupe circuit du panneau d'alimentation est allumé et que le témoin de veille est allumé.

Lorsque vous utilisez la télécommande, dirigez la tête du transmetteur de l'unité directement vers le récepteur du climatiseur.

COMMENT ALLUMER LA CLIMATISATION

Presser le bouton  ON/OFF pour allumer le climatiseur.

COMMENT REGLER L'HEURE ACTUELLE

1. Appuyez sur ce bouton SET pendant au moins 2 secondes pour régler l'heure actuelle. L'indicateur d'heure clignote.
2. Presser les boutons + ou - jusqu'à ce que l'heure actuelle s'affiche.
3. Presser le bouton SET pour stopper le clignotement.

REFROIDISSEMENT

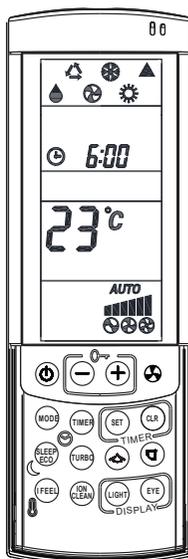
Vérifier que l'unité est reliée au secteur et que la lampe témoin STANDBY (veille) est allumée.

1. Presser le bouton ON/OFF (marche arrêt)  et allumer le climatiseur.
2. Régler le sélecteur de mode sur COOL  (refroidissement).
3. Presser le bouton- ou + pour régler la température. La plage de température est comprise entre 17 et 30°C (62° et 88°F).



L'AFFICHAGE INDIQUE LA TEMPERATURE SÉLECTIONNÉE

4. Presser le bouton FAN SPEED (vitesse du ventilateur) pour sélectionner la vitesse du ventilateur.



CHAUFFAGE

1. Presser le bouton () ON/OFF pour allumer le climatiseur.
2. Régler le sélecteur de mode sur HEAT  (chauffage).
3. Presser le bouton- ou + pour régler la température. La plage de température est comprise entre 17 et 30°C (62° et 88°F).
4. Presser le bouton FAN SPEED (vitesse du ventilateur) pour sélectionner la vitesse du ventilateur.



L'AFFICHAGE INDIQUE LA TEMPERATURE SÉLECTIONNÉE

REMARQUE

Après le démarrage de l'opération de chauffage, le ventilateur interne ne se met pas en marche tant que la bobine de l'échangeur de chauffage interne n'est pas suffisamment chauffée, cela prend quelques minutes. Ceci est dû au système de prévention des courants d'air froid.

•DEGIVRAGE DE L'UNITE D'ECHANGE DE CHALEUR/DE L'UNITE EXTERIEURE "VEILLE"

Lorsque la température extérieure est basse, du givre ou du gel peuvent se former sur la bobine de l'échangeur de chaleur ce qui affecte la capacité de chauffage du climatiseur. En pareil cas, un système de dégivrage informatisé se déclenche. Parallèlement, le ventilateur de l'unité interne s'arrête jusqu'à achèvement du dégivrage. Le chauffage se remet en marche au bout de quelques minutes. (Ce laps de temps peut varier légèrement en fonction de la température de la pièce et de la température extérieure).

•EFFICACITE DU CHAUFFAGE

Un climatiseur à pompe à chaleur réchauffe la pièce en récupérant la chaleur de l'air extérieur. L'efficacité du chauffage diminue donc lorsque la température extérieure est très basse.

FONCTIONNEMENT AUTOMATIQUE

1. Presser le bouton () ON/OFF pour allumer le climatiseur.
2. Régler le sélecteur de mode sur AUTO  (automatique).

Lorsque ce mode est sélectionné, le climatiseur calcule la différence entre le réglage du thermostat et la température de la pièce et passe automatiquement en mode "cool" (refroidissement), dry (séchage) ou "heat" (chauffage) en fonction des besoins.

3. Presser le bouton- ou + pour régler la température. La plage de température est comprise entre 17 et 30°C (62° et 88°F).

REMARQUE:

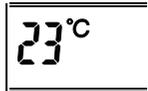
Vous ne pouvez pas modifier la vitesse du ventilateur en mode Auto. Elle est définie automatiquement.

DÉSHUMIDIFICATION (séchage)

1. Presser le bouton (⏻) ON/OFF pour allumer le climatiseur.
2. Régler le sélecteur de mode sur DRY (☀️) (séchage).
3. Presser le bouton- ou + pour régler la température. La plage de température est comprise entre 17 e 30°C (62° et 88°F).

REMARQUE:

Vous ne pouvez pas modifier la vitesse du ventilateur en mode DRY. Elle est définie automatiquement.



L’AFFICHAGE INDIQUE LA TEMPERATURE SÉLECTIONNÉE

REMARQUE

- Utiliser le mode DRY lorsqu’il est nécessaire de réduire le taux d’humidité d’une pièce.
- Une fois que la température de la pièce a atteint le niveau programmé, l’unité répète un cycle automatique de marche arrêt.
- Pendant le Séchage, la vitesse du ventilateur est automatiquement réglée sur réduite ou arrêt pour éviter un "sur refroidissement".

VENTILATEUR UNIQUEMENT

Pour faire circuler de l’air sans aucun contrôle de la température, suivre les étapes suivantes:

1. Presser le bouton (⏻) ON/OFF pour allumer le climatiseur.
2. Régler le sélecteur de mode sur "FAN" (🌀) (ventilateur).

REGLAGE DE LA VITESSE DU VENTILATEUR

• AUTOMATIQUE

Il suffit de mettre le sélecteur de vitesse du ventilateur en position **AUTO**. En mode AUTO, un micro ordinateur contrôle automatiquement la vitesse du ventilateur. Lorsque le climatiseur se met en marche, la différence entre la température de la pièce et la température programmée est détectée par le micro ordinateur qui règle automatiquement la vitesse du ventilateur sur le niveau le plus adapté.

• MANUEL

Pour régler manuellement la vitesse, il suffit de placer le sélecteur de vitesse du ventilateur dans la position désirée.

A chaque fois que le bouton est pressé, la vitesse du ventilateur change par séquence:

En mode ventilation à quatre vitesses:



Mode Silencieux

Pour sélectionner le mode Silencieux, sélectionnez le mode de ventilation à sept vitesses au préalable, maintenez le bouton Vitesse de ventilation enfoncé pendant 2 secondes au moins pour pouvoir basculer entre les mode Silencieux.

MODE SLEEP (sommeil)

Le programme sommeil permet d’économiser l’énergie électrique.

1. Appuyer sur le bouton MODE pour choisir le mode de fonctionnement refroidissement, déshumidification ou chauffage.
2. Appuyer sur le bouton SLEEP.
3. Le signal 📢 s’affiche. Pour libérer la fonction d’économie nocturne, appuyer à nouveau sur le bouton SLEEP.

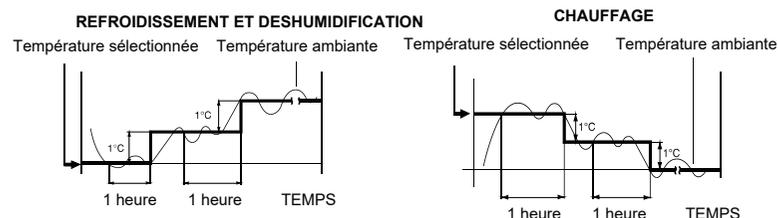
Que signifie le mode SLEEP?



Dans ce mode, le climatiseur refroidit ou réchauffe la pièce à la température prédéfinie puis le thermostat interrompt le fonctionnement de l’unité. Au bout d’une heure environ, le climatiseur reconfigure la température prédéfinie comme suit (voir également les graphes).

MODE DE FONCTIONNEMENT	REGLER LE CHANGEMENT DE TEMPERATURE
Chauffage	Réduction de 1°C
Refroidissement	Augmentation de 1°C

Le climatiseur reste en marche jusqu'à ce que la température de la pièce atteigne la nouvelle valeur sélectionnée, puis il est commuté en mode d'attente. Environ 1 heure plus tard, la température sélectionnée est à nouveau relevée de 1°C en refroidissement et abaissée de 1°C en chauffage. Ceci permet d'économiser l'énergie



FONCTION I FEEL/TEMPERATURE DE LA PIECE

Pressez la touche IFEEL pour activer la fonction IFEEL. Le signe d'un thermomètre apparaîtra sur le display opérationnel LCD. Sélectionnez le réglage de température convenable. Assurez-vous que la télécommande est centrée au ventilateur, avec le senseur IFEEL en face. Protégez le senseur IFEEL contre les sources de chaleur, telles que lampes, réchauffeurs, soleil direct, etc. ou contre un courant d'air du ventilateur. Cela peut provoquer le senseur à transmettre les données fausses de température, en dérangent le fonctionnement de la fonction IFEEL.

Pressez de nouveau la touche IFEEL pour montrer la température ordinaire actuelle autour de la télécommande. La température ordinaire prise et le signe de température ordinaire seront affichées.

Pour annuler la température affichée ROOM, pressez une des touches suivantes:

- Pressez de nouveau la touche IFEEL.
- Touche de changement de MODE.

FONCTION LOCK (verrouillage)

Presser les boutons - et + simultanément verrouille le programme de la dernière opération. Tous les boutons de la fonction sont inactivés y compris le bouton POWER (alimentation). Pour réactiver la télécommande, presser à nouveau les deux boutons simultanément.

REGLAGE DE LA MINUTERIE

Quatre temporisateurs peuvent être choisis sur la télécommande. Deux temporisateurs journaliers (appelées T1 & T2) et deux temporisateurs de week-end en option (appelées WKT1 & WKT2). Chacun de ceux temporisateurs peut être sélectionnée en appuyant sur la touche TIMER. Les temporisateurs journaliers T1 et T2 permettent de programmer la mise en marche et l'arrêt séparément sur deux périodes différentes. Une fois réglée, le temporisateur agira quotidiennement. Les temporisateurs de week-end WKT1 et WKT2 permettent de programmer la mise en marche et l'arrêt séparément sur deux périodes différentes, pendant deux jours seulement. Ceux temporisateurs agiront le jour choisi et le jour suivant uniquement.

A 24:00 h le second jour, le temporisateur WK n'agira plus et le temporisateur journalière reprendra son action normale.

WKT1 - Active le jour fixé

WKT2 - Active le jour suivant le jour fixé

REMARQUE:

1. Pendant l'opération de la minuterie de fin de semaine, les compteurs journaliers ne seront pas désactivés
2. Les temporisateurs WK doivent être réactivées avant chaque week-end.

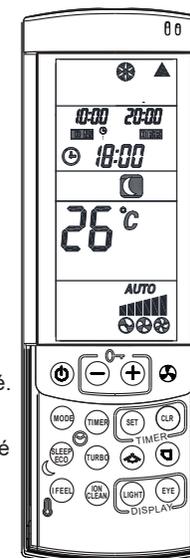
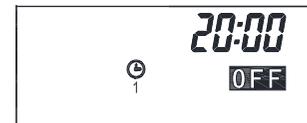
A) REGLAGE DE L'HEURE DE MISE EN MARCHÉ (ON)

1. Appuyer sur le bouton TIMER pour sélectionner le temporisateur désiré.
2. Appuyer sur le bouton SET jusqu'à ce que ON clignote.
3. Appuyer sur les boutons + ou - (HEURE) jusqu'à ce que la valeur désiré s'affiche.
4. Appuyer sur les boutons SET pour activer le temporisateur.



B) REGLAGE DE L'HEURE D'ARRÊT (OFF)

1. Appuyer sur le bouton TIMER pour sélectionner le temporisateur désiré.
2. Appuyer sur les boutons SET jusqu'à ce que OFF clignote.
3. Appuyer sur les boutons + ou - (HEURE) jusqu'à ce que la valeur désiré s'affiche.
4. Appuyer sur le bouton SET pour activer le temporisateur.



C) REGLAGE DE MISE EN MARCHE/ARRET QUOTIDIEN

1. Appuyer sur le bouton TIMER pour sélectionner le temporisateur désiré.
2. Appuyer sur le bouton SET jusqu'à ce que ON clignote.
3. Appuyer sur les bouton + ou - (HEURE) jusqu' à ce que le valeur désiré s'affiche.
4. Appuyer de nouveau sur le bouton SET et OFF clignote.
5. Appuyer sur les bouton + ou - (HEURE) jusqu' à ce que le valeur désiré s'affiche.
6. Appuyer sur le bouton SET pour activer le temporisateur.



D) ANNULATION DU TEMPORISATEUR

1. Appuyer sur le bouton TIMER pour sélectionner le temporisateur.
2. Appuyer sur le bouton CLEAR si vous voulez annuler tous les opérations du temporisateur.



REMARQUE

Si la procédure de réglage du temporisateur n'est pas terminée dans 15 secondes, en appuyant sur le bouton SET, sera annulé et restera mémorisé le dernier réglage .

REGLAGE DE LA DIRECTION DU FLUX D'AIR

Appuyer sur le bouton  pour faire le volet balayer. Si on appui de nouveau le volet s'arrête tout de suite.

Presser et le bouton  pour activer la lame horizontale. Si on appui de nouveau le volet s'arrête tout de suite. (cette fonction est optionnelle).



Placer les lames verticales en position avant, pendant le refroidissement/chauffage si le taux d'humidité est élevé.

Si les lames verticales sont placées à l'extrémité droite ou gauche, une condensation peut se former autour de la sortie d'air et des gouttes peuvent tomber.



Eviter de déplacer le volet manuellement pendant le fonctionnement du climatiseur.



Utiliser le bouton  de la télécommande pour régler la position du volet. Si vous déplacez manuellement le volet, sa position factuelle et celle de la télécommande pourront ne plus correspondre. En pareil cas, éteindre l'unité, attendre que le volet se referme puis rallumer l'unité, la position du volet sera à nouveau normale.

FONCTIONNEMENT DU MODE ECONOMIE

La fonction permet de réduire la consommation d'énergie de l'unité en limitant la puissance maximale autorisée

1. Appuyez longuement sur le bouton SLEEP/ ECO .
2. Il n'y a pas d'ICON pour la fonction ECO montrant sur la télécommande, l'affichage de l'unité intérieure affichera l'icône ECO ou la lettre E-C-O sur la zone de température.
3. Appuyez à nouveau longuement sur le bouton SLEEP/ ECO, pour arrêter la

FONCTIONNEMENT DU MODE IONISEUR (OPTIONNEL)

Après une courte pression sur le bouton ION/NETTOYAGE (le relâcher sous trois secondes), l'icône  disparaîtra après un clignotement de signal que l'unité intérieure exécute la fonction ioniseur. (le filtre électrostatique actif fonctionne de pair avec l'ioniseur)

Appuyez brièvement une nouvelle fois pour arrêter le fonctionnement de l'ioniseur .

FONCTIONNEMENT DU MODE NETTOYAGE

La fonction NETTOYAGE permet de sécher la batterie et ainsi de prévenir le développement de moisissures.

Appuyez longuement sur le bouton ION/NETTOYAGE , l'icône  disparaîtra après un clignotement de signal que l'unité intérieure exécute la fonction NETTOYAGE.

REMARQUES

 Certaines fonctions de la télécommande ne sont pas disponibles si l'unité ne les prend pas en charge! Pour réinitialiser la télécommande, retirer la pile pendant 10 secondes. Pour commuter entre les degrés Celsius aux degrés Fahrenheit pour l'affichage de la température, presser simultanément "⊖" et "⊕" en mode hors tension.

Lorsque le climatiseur fonctionne en mode Chauffage avec une température affichée de 17°C, le fait d'appuyer sur le bouton "-" deux fois en moins de 2 secondes va activer un chauffage à 8°C. L'écran d'affichage montrera une température de 8°C.